

magazyny zbożowe
storage facilities

suszarnie
dryers

czyszczalnie
cleaners

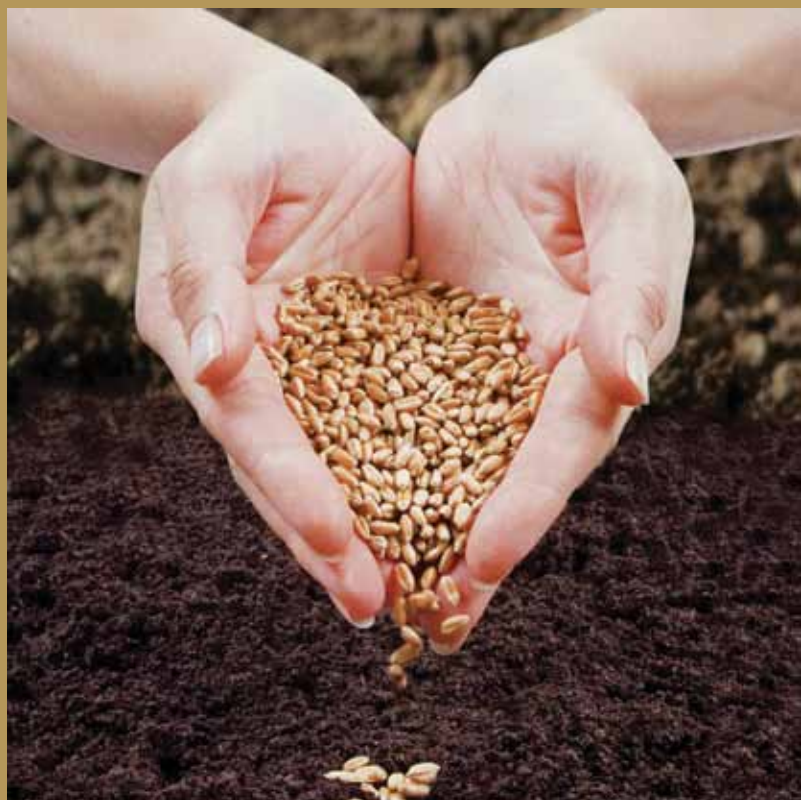
nasiennictwo
seed industry

urządzenia transportowe
conveying equipment

serwis i części zamienne
service and spare parts

Gwarancja jakości
Quality guaranteed

o firmie about company	01.
magazyny zbożowe storage facilities	02.
suszarnie dryers	03.
suszarnie Eco-Master Eco-Master dryers	04.
czyszczalnie cleaners	05.
nasiennictwo seed industry	06.
urządzenia transportowe conveying equipment	07.
serwis i części zamienne service and spare parts	08.



PRZEDSTAWICIEL FIRMY





Gwarancja jakości
Quality guaranteed



O FIRMIE

Buttimer Polska Sp. z o.o. od wielu lat wyposaża w urządzenia branżę rolniczą jak również zajmuje się budową pod klucz kompletnych obiektów magazynowych, stacji przeladunkowych oraz instalacji portowych na skalę przemysłową. Mając ponad 30-letnie doświadczenie, staramy się znaleźć najlepsze rozwiązania dla naszych klientów. Od ponad 15 lat w Irlandii, a teraz już także w Polsce dostarczamy na rynek wysokiej klasy urządzenia firmy Cimbria.

ABOUT COMPANY

For many years Buttimer Polska Sp. z o.o. has been providing equipment for the agricultural industry as well as turnkey projects including a complete storage, loading stations and port facilities up to industrial scale. With over 30 years of valuable experience in the field we are trying to find tailor-made solutions for our customers. For more than 15 years in Ireland and now also in Poland, we are providing the market with Cimbria high class equipment.





MAGAZYNY ZBOŻOWE

Podczas projektowania obiektów magazynowych zwracamy dużą uwagę na zużycie energii, zajmowaną powierzchnię oraz wszechstronność zastosowania obiektu przy najkorzystniejszym zestawieniu cenowym. Oferujemy szeroki wachlarz zbiorników płaskodennych począwszy od ok. 50 do 20 000 m³ oraz lejowych od 50 do 2600 m³. Dostępność ponad, dwudziestu wymiarów średnic silosów pozwala na dobór właściwego dla Państwa rozwiązania i posadowienia obiektu w terenie. Zbiorniki z blachy falistej wykonane są w standardzie ANSI lub DIN 1055 z powłoką cynku min. 450 g/m².

STORAGE FACILITIES

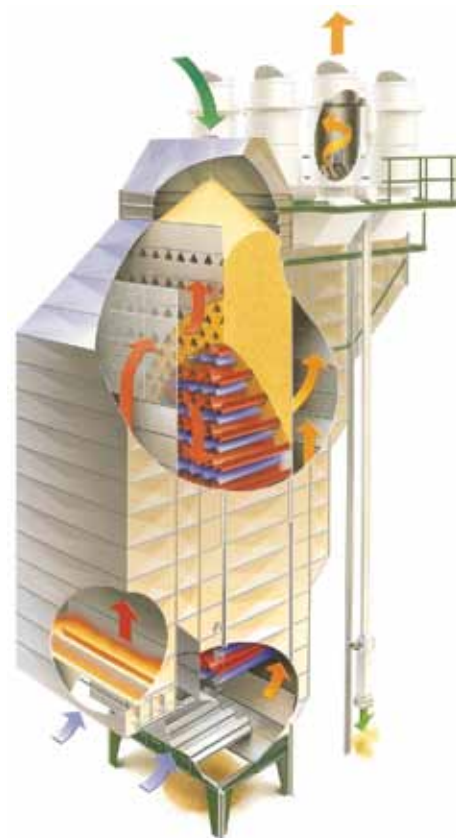
When designing storage facilities we pay great attention to energy consumption, occupied space and versatility of the facility and all that available at reasonable price range. We offer a variety of flat-bottom bins with capacities ranging from 50 to 20 000 m³ and hoppers from 50 to 2600 m³. Availability of more than twenty diameter dimensions allows selection of appropriate solution and proper foundation of the facility in the area. Corrugated bins are made in ANSI or DIN 1055 standard with zinc coating min. 450 g/m².

SUSZARNIE

Oferujemy szeroką gamę suszarni znanej Duńskiej firmy Cimbria. Ich wydajność i rodzaj dopasowujemy do potrzeb naszych klientów. Ponadto, w wyposażeniu suszarni mogą znaleźć się cyklofany (wentylatory ograniczające pylenie do minimum) oraz tłumiki dźwięku. Obie te opcje umożliwiają pracę suszarni w niewielkiej odległości od budynków mieszkalnych.

DRYERS

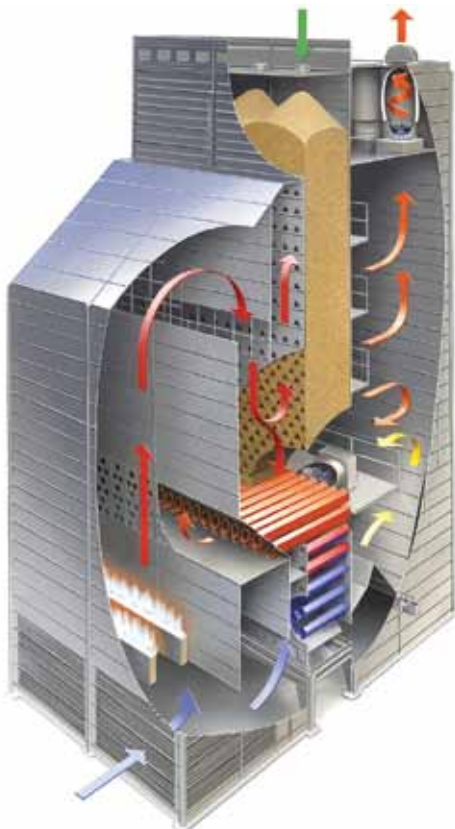
Our wide range of products includes various dryers manufactured by well-known Danish company Cimbria. Their capacity and type is customized to meet the needs of our diverse customers. Moreover, the drying unit can be equipped with Cyclofans (fans which reduce dust to a minimum) and sound silencers. Both options allow the dryer to work in the close proximity to residential buildings.



SUSZARNIE ECO-MASTER®

Oprócz standardowych suszarni, oferujemy suszarnię najnowszej technologii ECO-Master Cimbria.

- Trzy dostępne modele – z pojedynczą kolumną, podwójną bądź potrójną
- W porównaniu do innych suszarni oszczędność do 15% energii cieplnej oraz do 45% energii elektrycznej!
- Modułowy design składa się z 7 standardowych rozmiarów w trzech różnych szerokościach, zatem dając szeroki zakres wydajności od 25 do 275 t/h
- Całkowicie zamknięta obudowa suszarni oraz zabudowane pomieszczenie wentylatorów
- Przenośnik ślimakowy do transportu odseparowanych pyłów
- Łatwy dostęp dla inspekcji i czyszczenia
- Pełna kontrola procesu suszenia na PC
- Bardzo niski poziom emisji pyłu i hałasu



ECO-MASTER® DRYERS

Apart from standard dryers we also offer dryers of the latest modern technology, the Cimbria Eco-Master dryers.

- Three models available - single, double and triple column dryers
- In comparison with other dryers savings can be up to 15% of heat energy and up to 45% of electrical power!
- Modular design comprises of 7 standard sizes in 3 different widths thus giving a wide capacity span ranging from 25 – 275 TPH
- Fully enclosed dryer housing and fan housing
- Dust auger for transportation of separated dust
- Easy access for inspection and cleaning
- PC fully controlled drying process
- Low dust emission and noise levels





CZYSZCZALNIE

W naszej ofercie znajdują się czyszczalnie Cimbría służące zarówno do czyszczenia wstępnego, jak i właściwego. Zakres wydajności od 0,25 t/h do 450 t/h pozwala na zastosowanie ich w liniach branży nasiennej, gospodarstwach rolnych, obiektach przemysłowych, jak i również w dużych instalacjach portowych.

Oferujemy trzy rodzaje czyszczalni:

- bębnowe
- sitowe
- palcowe

CLEANERS

We offer Cimbría cleaners for both pre and fine cleaning. The capacities from 0,25 t/h to 450 t/h allow the use of these lines in the seed industry, farms, industrial plants and also in large ports.

We offer three types of cleaners:

- drum scalpers
- screen cleaners
- rotary cleaners





NASIENICTWO

Nasza oferta obejmuje urządzenia oraz kompletne linie dla przemysłu nasiennego. Bazując na rozwiązaniach firmy Cimbria Heid, możemy dostarczyć linie stacjonarne, jak również projektujemy linie mobilne, montowane na samochodach lub przyczepach.

SEED INDUSTRY

We also supply equipment and complete lines for the seed industry. Based on the solutions of Cimbria Held company we can provide you with fixed lines and mobile lines. We also design mobile lines mounted on trucks or trailers.

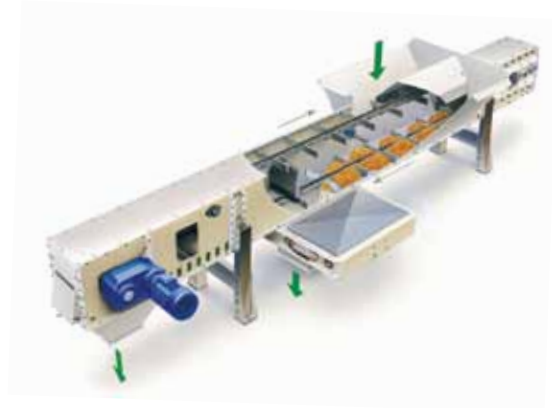


URZĄDZENIA TRANSPORTOWE

Nasza oferta obejmuje szeroką gamę urządzeń transportowych począwszy od małych wydajności dla branży nasienniczej, a skończywszy na przemysłowym transporcie towarów o wydajnościach przekraczających nawet 1000 t/h.

CONVEYING EQUIPMENT

We offer a wide assortment of transport equipment, starting from a small capacities suitable for seed industry and ending on industrial transport of goods with capacities up to 1000 t/h.





SERWIS I CZĘŚCI ZAMIENNE

W trosce o klienta zapewniamy szybki i solidny serwis. Oferujemy stałą obsługę techniczną oraz przeglądy okresowe.

SERVICES AND SPARE PARTS

In the interest of our clients we ensure an immediate and reliable service. We offer technical maintenance and periodic inspections.



B BUTTIMER
Polska Sp. z o.o.

Gwarancja jakości
Quality guaranteed



Buttimer Polska Sp. z o.o.

ul. Cypryjska 2A

02-761 Warszawa

tel.: +48 22 858 20 03

fax: +48 22 858 20 05

info@buttimer.pl

www.buttimer.pl

E. Buttimer & Co. Ltd

Carrigeen Industrial Estate, Cahir

Co.Tipperary, Ireland

phone +353 52 7441377

fax +353 52 7441087

info@buttimer.ie

www.buttimer.ie